



Ordinanza sull'assicurazione federale dei trasporti contro i rischi di guerra (OARG)

Abrogazione del ...

Il Consiglio federale svizzero

ordina:

I

L'ordinanza del 7 maggio 1986¹ sull'assicurazione federale dei trasporti contro i rischi di guerra è abrogata.

II

Disposizione transitoria dell'abrogazione del ...

È sciolto il finanziamento speciale di cui al punto «Bundeskriegstransportversicherung» della documentazione complementare del 3 aprile 2019² relativa al consuntivo (Finanziamenti speciali, fondi speciali e rimanenti mezzi a destinazione vincolata). I mezzi finanziari rimanenti vengono trasmessi alla Cassa federale al 31 dicembre 2021.

III

La presente ordinanza entra in vigore il ...

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione,

Simonetta Sommaruga

Il cancelliere della Confederazione, Walter

Thurnherr

¹ RU 1986 812, 2003 2167, 2017 3179

² La documentazione complementare (Finanziamenti speciali, fondi speciali e rimanenti mezzi a destinazione vincolata) è disponibile in tedesco e francese su: www.efv.admin.ch
> Rapporti finanziari > Consuntivo > 2018 > Spezialfinanzierungen, Spezialfonds und übrige zweckgebundene Mittel.

